

قانون رقم ٧٤ لسنة ٢٠٠٣ م  
بتعديل بعض أحكام قانون الاجراءات والمحاكمات  
الجزائية الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٦٠  
والقانون رقم ١ لسنة ١٩٩٣  
بشأن حماية الأموال العامة

بعد الاطلاع على الدستور.

وعلى القانون رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الجزاء  
والقوانين المعدلة له.

وعلى القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون  
الاجراءات والمحاكمات الجزائية والقوانين المعدلة له.

وعلى القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٣ بشأن حماية الأموال  
العامة والقوانين المعدلة له.

وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه، وقد صدقنا

عليه وأصدرناه: **المحامي مسفر عايش**

**المادة الأولى**  
[mesferlaw.com](http://mesferlaw.com)



أولاً :

يستبدل بنص الفقرة الأولى من المادة ١٠٤ مكرراً من قانون  
الاجراءات والمحاكمات الجزائية الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة  
١٩٦٠ المشار إليه النص الآتي:

«يجوز للمجنى عليه في جنحة أو جنحة أو لأي من ورثته  
وان لم يدع مدنيا التظلم من قرارات الحفظ المشار إليها في المواد  
السابقة، خلال شهرين من تاريخ إعلانه أو علمه بقرار الحفظ،  
وذلك أمام محكمة الجنائيات أو محكمة الجنح المستأنفة بحسب  
الأحوال».

ثانياً :

يضاف إلى المادة ١٠٤ مكرراً من القانون المشار إليه فقرة  
أخيرة نصها كالتالي:

«وعلى جهة التحقيق عرض القضايا الصادر بشأنها قرارات  
بالحفظ والتي لا يعرف فيها المجنى عليه أو ورثته على المحكمة  
المختصة للنظر فيها، وذلك وفقا للأوضاع المنصوص عليها  
بالفقرات السابقة».

### المادة الثانية

يستبدل بنص المادة الخامسة من القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٣ بشأن حماية الأموال العامة المشار إليه النص الآتي:

«تحتخص النيابة العامة دون غيرها بالتحقيق والتصريف والادعاء في الجنایات والجناح المنصوص عليهما في هذا القانون والجرائم المرتبطة بها.

وعلى النيابة العامة في حالة اصدار قرار بحفظ التحقيق في إحدى هذه الجرائم اعلان مجلس الوزراء والجهة المجنى عليها المشار إليها في المادة الثانية من هذا القانون بالقرار المذكور.

وبحسب، وذلك وفقا للأوضاع والإجراءات المبينة في المادة ١٠٤ مكرراً من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٩٣ بمساند الإجراءات والمحاكمات الجزائية.

  
[mesferlaw.com](http://mesferlaw.com)

ولا يجوز تطبيق نص المادة ١٠٤ من قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية المشار إليه بأي حال على الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون».

### المادة الثالثة

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

أمير الكويت  
جابر الأحمد الصباح

صدر بقصر بيان في : ١ جمادى الأولى ١٤٢٤ هـ  
الموافق : ١ يوليو ٢٠٠٣ م

**مذكرة إيضاحية**  
**للقانون رقم ( ) لسنة ٢٠٠٢ بتعديل بعض أحكام**  
**قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية الصادر**  
**بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٦٠ والقانون**  
**رقم ١ لسنة ١٩٩٢ بشأن حماية الأموال العامة**

أعطى المشرع للنيابة العامة ولجهة التحقيق في المادة ١٠٢ من قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٦٠ سلطة إصدار قرار مؤقت بحفظ القضية التي لم يتم التوصل إلى معرفة المتهم فيها أو أن الأدلة عليه فيها غير كافية ويظل هذا الحفظ قائماً إلى حين التعرف على شخص المتهم أو ظهور أدلة كافية ضده، فيتم عندئذ تقديمها إلى المحكمة المختصة لمحاكمته، كما يصدر قرار بالحفظ النهائي للقضية إذا تبين لجهة التحقيق أن الواقع المنسوب إلى المتهم غير صحيح أو لاجريمة فيها، وأوجب الماده في كل الأحوال إعلان قرار الحفظ إلى الخصوم.

ثم أتاحت المادة ١٠٤ مكرراً من ذات القانون للمجنى عليه في هذه القضايا، ولأى من ورثته - في حالة وفاته - حق التظلم من قرارات الحفظ المشار إليها خلال عشرة شهرين يوماً من تاريخ إعلانه أو علمه بالقرار، وذلك أمام محكمة الجنائيات أو الجنج المستأنفة بحسب الأحوال، التي تفصل في التظلم، فإن قبلته تعاد الأوراق لجهة التحقيق التي يجب عليها تقديم القضية إلى المحكمة المختصة خلال عشرة أيام من تاريخ تقديمها إليها.

وقد تبين في العمل أن بعض القضايا التي تصدر فيها قرارات بالحفظ، لا يعرف فيها اسم المجنى عليه أو ورثته حتى يمكن إعلانهم بهذا القرار، كجرائم القتل التي يكون فيها القتيل مجهولاً أو مجهول الأبوين وغيرها من الجرائم التي يتعدى تحديد شخص المجنى عليه فيها، ومن ثم فلا يوجد عندئذ من سبيل لطرح التظلم في قرارات حفظها على المحكمة المختصة للنظر في مدى صحة هذه القرارات أو بطلانها، الأمر الذي لا يتحقق معه قصد المشرع في إعمال رقابة القضاء على قرارات الحفظ الصادرة من جهات التحقيق على نحو كامل يضمن تحقيق العدالة فيها ويكفل في ذات الوقت حقوق المجتمع بشأنها.

ومن جهة أخرى فقد تبين أن المادة المقررة لرفع التظلم - سواء من تاريخ إعلان قرار الحفظ أو العلم به - وقدرها عشرون يوماً، لاتكفي في بعض الأحيان لاتخاذ هذا الإجراء وبخاصة في الحالة التي يكون فيها المجنى عليه هو الدولة أو إحدى الجهات العامة، حيث يتطلب اتخاذ القرار برفع التظلم دراسة أسبابه ومراجعة ظروف الدعوى وأدلتها.  
ومن ثم فقد أعد مشروع القانون المرافق يستبدل بنص

الفقرة الأولى من المادة ١٠٤ مكررا من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٦٠ الصادر بقانون الاجراءات والمحاكمات الجزائية، نصا يجيز للمجنى عليه أو لأى من ورثته التظلم من قرار الحفظ خلال شهرين من تاريخ اعلانه أو علمه بالقرار أمام المحكمة المختصة. كما أضاف المشروع فقرة جديدة أخيرة للمادة المذكورة تنص

على أنه في حالة إصدار قرارات بالحفظ في القضايا التي لا يعرف فيها المجنى عليه أو ورثته - فيتعين على جهة التحقيق عرض هذه القضايا على المحكمة المختصة للنظر فيها وذلك طبقا للأوضاع والاجراءات المنصوص عليها بالفقرات السابقة، وذلك حتى لا يكون التجهيز بشخص المجنى عليه أو ورثته عائقا يحول دون عرض الدعوى الجزائية التي تم حفظها على القضاء لتقدير مدى سلامة قرار الحفظ الصادر فيها.

ومن جهة أخرى فقد صدر قانون حماية الأموال العامة رقم ١ لسنة ١٩٩٣ وأناط في المادة الخامسة منه بالنيابة العامة دون غيرها الاختصاص بالتحقيق والتصريف والادعاء في الجنایات والجناح المنصوص عليها في ذلك القانون وكذلك في القضايا المرتبطة بها، في حين نصت المادة ١٠٤ مكررا من قانون الاجراءات والمحاكمات الجزائية سالفه الذكر على حق المجنى عليه بوجه عام في التظلم من قرارات الحفظ الصادرة من جهة التحقيق - أمام محكمة الجنایات أو الجناح المستألفة بحسب الأحوال.

وإذا كانت المادة ٢ من قانون حماية الأموال العامة قد حددت الجهات المالكة للأموال العامة بأنها الدولة والهيئات والمؤسسات العامة والشركات التي تساهم فيها هذه الجهات بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ - إلا أن الدولة هي في الواقع مالكة لهذه - الأموال أو في الأقل لها نصيب فيها فتكون الدولة بوجه عام مجنينا عليها في جرائم الاعتداء على هذه الأموال ومن ثم المجنى عليه الحقيقي في جرائم الاعتداء عليها بالإضافة إلى الجهات الأخرى التي تكون هذه الأموال قد خصصت لها.

ومن ثم فقد تناول المشروع تعديل المادة الخامسة من القانون رقم ١ لسنة ١٩٩٣ المشار إليه باستبدال نص بها، يلزم جهة التحقيق - وهي النيابة العامة - بأن توجه إلى مجلس الوزراء إعلانا بقرار الحفظ الذي يصدر في أي من قضايا الاعتداء على المال العام، بالإضافة إلى الاعلان الذي يوجه إلى الجهة العامة المخصص لها هذا المال المعتمد عليه، وذلك ليتدارك مجلس الوزراء فرصة التظلم إن فات على تلك الجهة اتخاذ هذا الإجراء. ويكون هذا التظلم بذات الاجراءات والأوضاع المبينة في المادة ١٠٤ مكررا من قانون الاجراءات والمحاكمات الجزائية.